

Урок 6

Занятие 5

Изучив материал этого занятия,

вы сможете:

182

попросить порекомендовать ресторан или кафе,
выбрать место, попросить принести меню
порекомендовать что-л., выбрать и заказать еду,
рассчитаться с официантом

Целью данного занятия является:

повторить материал предыдущих четырех занятий урока 6
проконтролировать, насколько хорошо вы усвоили этот материал. Если вы можете вести беседу, запомнили слова и грамматические пояснения, то переходите к следующему уроку.
Если же вы испытываете затруднения в том или ином вопросе, то повторите материал еще раз.

1. Какой вопрос надо задать, чтобы получить следующий ответ.

Ich glaube, sie ist noch nicht geschlossen. 2. Nein, hier ist leider schon besetzt.
Ja, ich nehme ein Schnitzel mit Gemüse. 4. Ich habe leider nur einen
Fünfeuroschein. 5. Eine Flasche Saft.

Вставьте одно из слов, данных справа. Обратите внимание на форму слова.

- | | |
|--|-------------|
| 1. Gehen wir in ein Cafe. Ich habe _____ Hunger. | keinesfalls |
| 2. Das Restaurant ist gut.—Ja, _____ | Verzeihung |
| 3. Stört es Sie, wenn ich rauche?— _____! | doch |
| 4. _____, haben Sie Feuer? | gleich |
| 5. Trinken Sie kein Bier?— _____. | nämlich |
| 6. Ihr Schweinebraten kommt _____. | das stimmt |

3. Определите, какой ответ следует дать на данные вопросы

(например: 1 - c).

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Zahlen Sie getrennt oder zusammen? | a. Dieser Tisch ist leider reserviert. |
| 2. Wo liegt die Gaststätte? | b. Ich habe nur einen Hundert-euroschein. |
| 3. Ist dieser Tisch frei? | c. Nein, ich habe kein Kleingeld. |
| 4. Haben Sie schon gewählt? | d. Ja, ich nehme Rinderbraten. |
| 5. Verzeihung, haben Sie Feuer? | e. Bitte sehr! |
| 6. Haben Sie vielleicht 30 cent? | f. Zusammen bitte! |
| 7. Haben Sie es nicht klein? | g. Hinter dem Hotel. |

УРОК 6 ЗАНЯТИЕ 5 КОНТРОЛЬ 183



Выполните упражнения сначала устно, а потом письменно.

A. ihr, ihm, sie, Ihnen?

1. Der Braten schmeckt gut. Schmeckt es auch _____? 2. Frau Weber zahlt. Gibt _____ der Ober auf euro 17,- heraus? 3. Ich arbeite mit diesem Techniker zusammen. Arbeiten Sie auch mit _____? 4. Störe ich die Dolmetscherin?—Keinesfalls! Sie stören _____ nicht. 5. Was empfehlen Sie dem Freund?—Ich empfehle _____ diese Gaststätte.

B. der, die, das, dem?

1. Ich möchte jetzt in _____ Gaststätte gehen. 2. Wir haben den Tisch an _____ Wand gestellt. 3. Ich gehe in _____ Restaurant hinter dem Hotel. 4. Nehmen Sie bitte an _____ Fenster Platz! 5. Der Schrank steht jetzt an _____ Wand. 6. Ist der Tisch dort in _____ Ecke frei? 7. Martin hat auf _____ Stuhl Platz genommen.

C. ja, nein, doch?

1. Ist dieser Tisch reserviert?— _____, der Tisch ist reserviert. 2. Haben Sie schon gefrühstückt?— _____, ich habe noch nicht gefrühstückt. 3. Haben Sie noch nicht bestellt?— _____, ich habe schon bestellt. 4. Haben Sie schon gezahlt?— _____, ich habe schon gezahlt. 5. War kein Anruf für mich?— _____, jemand hat Sie angerufen.

D. Превратите первое предложение в придаточное с *wenn*. Помните, что главное предложение будет начинаться со сказуемого.

Ich habe Hunger. Ich gehe in eine Gaststätte. 2. Es schmeckt Ihnen. Ich bestelle mir auch den Schweinebraten. 3. Ich habe Zeit. Ich besuche meinen Freund im Hotel. 4. Es ist nicht spät. Ich rufe Herrn Schwarz an. 5. Ich störe Sie nicht. Ich rauche noch eine Zigarette. 6. Ich bekomme das Formular. Ich fülle es gleich aus.

E. Поставьте словосочетания, данные в скобках, в презенс.

Ich (zu Mittag essen) heute in einer Gaststätte. 2. Wo (zu Abend essen) Sie heute? 3. (Platz nehmen) Sie bitte dort in der Ecke! 4. Mein Freund (gern haben) Rindfleisch sehr. 5. Mein Bruder (von Beruf sein) Lehrer. 6. Der Sohn des Bruders (5 Jahre alt sein).



Потренируйтесь в чтении отдельных слов и предложений

a, ah—a		e, eh, ä, äh—э, е	
zahlen	ца:ден	Ecke	экэ
Restaurant	рэсторан	Plätze	плэцэ
Nachtisch	на:хтыш	besetzt	бэзэцт
Gaststätte	гастштэтэ	nämlich	нэ:мlich
i, ie—и		gewählt	гэвэ:льт
stimmt	штимт	empfehlen	эмфелен
Schnitzel	шницэль	herausgeben	хэраусге:бэн
trinken	тринкэн	о—о	
bringen	брингэн	so	зо:
lieber	ли:бэр	oder	о:дэр
hier	хи:р	Ober	о:бэр
bedienen	бэди:нэн	also	альзо:
ei—ай, яй		ö—ё, но	
Eis	айс	möchte	мёхтэ
gleich	глейх	geöffnet	гэпофнэт
leider	ляйдер	ü—ю	
Speisekarte	штайзкартэ	Tür	тю:р
verzeihen	фэрцайэн	für	фю:р
Verzeihung	фэрцайүнг	Gemüse	гэмю:зэ

Запомните, что предложения повествовательные (1), побудительные (2), а также вопросительные с вопросительным словом (3) имеют понижающийся тон. Вопросительные предложения без вопросительного слова (4) имеют повышающийся тон.

1. Das ist sehr schön. Ich habe nämlich Hunger.
Der Tisch ist leider reserviert.
Hier ist Mineralwasser und Ihr Schnitzel.
Ich nehme ein Schweineschnitzel mit Gemüse.
2. Wann ist die Gaststätte geöffnet?
Wo liegt die Gaststätte?
Was können Sie uns empfehlen?
Was möchten Sie bestellen?
Was bekommen Sie?
Und was möchten Sie trinken?

2. Nehmen Sie dort in der Ecke Platz!
Geben Sie auf euro 15,- heraus! Gehen Sie in eine Gaststätte mit Selbstbedienung! Die Speisekarte bitte!
Herr Ober! Bitte zahlen!
4. Ist der Tisch am Fenster frei? Stört es Sie, wenn ich rauche? Verzeihung, haben Sie Feuer? Haben Sie schon gewählt?
Trinken Sie kein Bier, Herr Jan?
Zahlen Sie zusammen oder getrennt?



Вы уже знаете четыре коротких диалога на тему "В ресторане". Соедините их вместе в один диалог. Сначала прочитайте его, затем постарайтесь воспроизвести, пользуясь следующим планом:

Ich möchte zu Mittag essen.
Ist dieser Tisch frei?
Die Speisekarte bitte!
Stimmt so!



- S. Können Sie mir ein Restaurant empfehlen?
M. Wenn Sie schnell einen Imbiß zu sich nehmen möchten, so gehen Sie in eine Gaststätte mit Selbstbedienung.
S. Ich habe im Hotel gefrühstückt und möchte jetzt zu Mittag essen.
M. Dann empfehle ich Ihnen die Gaststätte "Berlin".
S. Wo liegt diese Gaststätte?
Ich habe nämlich Hunger.
M. Hinter dem Hotel.

- Guten Abend! Ist der Tisch am Fenster frei?
O. Dieser Tisch ist reserviert. Setzen Sie sich bitte an die Tür oder in die Ecke!
Entschuldigen Sie, sind die Plätze frei?
Hier ist leider schon besetzt. Diese zwei Stühle sind noch frei.
Danke. Herr Ober, die Speisekarte bitte!



- Haben Sie schon gewählt?
S. Ja. Ich nehme ein Schweinekotlet mit Gemüse. Und Sie?
H. Ich möchte lieber einen Rinderbraten.
O. Und was möchten Sie trinken?
H. Eine Flasche Mineralwasser und ein Bier.

- Herr Ober! Bitte zahlen!
Einen Augenblick! Hat es geschmeckt?
Es hat sehr gut geschmeckt.
Zahlen Sie getrennt oder zusammen?
Getrennt. Was bekommen Sie?
Euro 12,40. Haben Sie es nicht kleiner?
Ich habe leider nur einen Fünfeuroschein.
O. Das geht. Haben Sie vielleicht 40 cent?
S. Geben Sie auf euro 13,- heraus.



Урок 6 Занятие 5 Обобщение 186



Прочтите и расскажите о себе



Heute hat Herr Smimow im Hotel gefrühstückt. Abends geht er mit Herrn Hansen in eine Gaststätte. Dort essen Sie zu Abend. Sie nehmen in der Ecke Platz. Der Ober bringt eine Speisekarte, und sie bestellen das Essen. Dann zahlen sie. Wann besuchen Sie eine Gaststätte? Was bestellen Sie? Was essen und trinken Sie gern? Erzählen Sie!

ЭТО ВЫ УЖЕ ЗНАЕТЕ

- | | |
|---|---|
| 1. как попросить порекомендовать хороший ресторан | Können Sie mir ein gutes Restaurant empfehlen? |
| 2. как узнать, где находится ресторан | Wo liegt diese Gaststätte?
—Sie liegt hinter dem Hotel. |
| 3. как узнать, открыт ли ресторан | Wann ist die Gaststätte geöffnet?
—Ich glaube, sie ist jetzt geöffnet.
—Sie ist schon geschlossen. |
| 4. как выбрать место в ресторане | Ist dieser Tisch (Platz) frei?
—Ja, dieser Tisch (Platz) ist frei.
—Nein, dieser Tisch (Platz) ist leider reserviert. |
| 5. как попросить меню | Herr Ober! Die Speisekarte bitte!
—Bitte!
—Einen Augenblick! |
| 6. как выбрать что-либо из меню | Was können Sie uns empfehlen?
—Nehmen Sie... |
| 7. как заказать еду | Ich nehme...
Für mich bitte... |
| 8. как рассчитаться с официантом | Herr Ober! Zahlen bitte!
Was bekommen Sie?
Geben Sie auf Euro ... heraus!
Stimmt so!
—Vielen Dank! |

УРОК VII

Тема В магазине

Диалоги Ich möchte einkaufen
Im Warenhaus
In der Buchhandlung
Im Lebensmittelgeschäft

Грамматика

Склонение имен прилагательных
Степени сравнения прилагательных и наречий
Модальный глагол sollen
Предлог von
Неопределенно-личное местоимение man
Указательные местоимения der, die, das

Из этого урока
вы узнаете:

как спросить, где можно сделать покупки
как узнать, когда работают магазины
как узнать, где находится интересующий вас отдел
как объяснить, что вы хотите купить
как попросить примерить, завернуть покупку
как оплатить покупку